

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...**

Band (Jahr): - **(1941)**

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Inhaltsverzeichnis.

<b>Präsidialverwaltung.</b>	Seite	<b>XVI. Arbeits- und Strafanstalten:</b>	Seite
Volksabstimmungen . . . . .	1	1. Männerarbeitsanstalt St. Johannsen . . . . .	24
Volkswahlen . . . . .	1	2. Hindelbank, Straf- und Arbeitsanstalt für Frauen . . . . .	27
Vertretung des Kantons Bern in der Bundesversammlung . . . . .	1	3. Thorberg, Zucht- und Korrekthaus für Männer . . . . .	28
Grosser Rat . . . . .	2	4. Witzwil, Zucht-, Korrekthaus- und Arbeitshaus für Männer . . . . .	30
Regierungsrat . . . . .	2	<b>XVII. Erziehungsanstalten:</b>	
Bezirksbeamte . . . . .	3	1. Tessenberg, Erziehungsanstalt für Jugendliche . . . . .	36
Ersatzwahlen für Mitglieder des Amtsgerichtes . . . . .	3	2. Loryheim, Erziehungsanstalt für weibliche Jugendliche . . . . .	38
Staatskanzlei . . . . .	3	<b>XVIII. Gefangenen- und Entlassenenfürsorge:</b>	
Staatsarchiv . . . . .	3	1. Aufsichtskommission über Strafanstalten und Schutzaufsichtskommission . . . . .	38
<b>Justizdirektion.</b>		2. Die Patronatskommission für die Anstalt Hindelbank . . . . .	39
<b>I. Allgemeiner Teil:</b>		3. Amt für Schutzaufsicht . . . . .	39
1. Gesetzgebung . . . . .	5	<b>XIX. Sicherheits-, Kriminal- und Verkehrspolizei:</b>	
2. Herausgabe einer neuen Gesetzessammlung . . . . .	5	1. Polizeikorps . . . . .	40
3. Rechnungswesen . . . . .	5	2. Sicherheits- und Kriminalpolizei . . . . .	40
<b>II. Besonderer Teil:</b>		3. Verkehrspolizei . . . . .	41
1. Wahlen . . . . .	6	<b>XX. Strassenverkehr:</b>	
2. Regierungsstatthalterämter . . . . .	6	1. Strassenverkehrsamt . . . . .	41
3. Notariat . . . . .	7	2. Eidgenössische Erlasse . . . . .	41
4. Grundbuchwesen . . . . .	7	3. Verkehrsunfälle . . . . .	41
5. Gerichtsschreibereien . . . . .	12	4. Abgabe von Ausweisen und Bewilligungen . . . . .	42
6. Betreibungs- und Konkursämter . . . . .	13	5. Entzug der Ausweise . . . . .	42
7. Güterrechtsregister . . . . .	13	6. Motorfahrzeugsteuern, -gebühren und Bussen . . . . .	42
8. Handelsregister . . . . .	14	7. Strassensignalisation . . . . .	43
9. Kontrolle des Stempelbezuges . . . . .	14	8. Treibstoffrationierung . . . . .	43
10. Vormundschaftswesen . . . . .	14	9. Expertenbureau . . . . .	43
11. Kantonales Jugendamt . . . . .	14	10. Haftpflichtversicherung der Radfahrer . . . . .	44
12. Bürgerrechtsentlassungen . . . . .	16	<b>XXI. Schlussbemerkungen . . . . .</b>	<b>44</b>
13. Administrativjustiz . . . . .	16		
14. Mitberichte . . . . .	16	<b>Militärdirektion.</b>	
15. Verschiedenes . . . . .	17	<b>A. Allgemeines:</b>	
<b>Pollzeldirektion.</b>		I. Eidgenössische und kantonale Erlasse . . . . .	45
<b>I. Gesetzgebung . . . . .</b>	<b>19</b>	II. Konferenzen und Dienstrapporte . . . . .	46
<b>II. Personelles . . . . .</b>	<b>19</b>	III. Kantonale Militäranstalten . . . . .	46
<b>III. Sicherungsmassnahmen:</b>		<b>B. Sekretariat:</b>	
1. Gegen Unzurechnungsfähige oder vermindert Zu-		I. Personelles . . . . .	46
rechnungsfähige . . . . .	19	II. Geschäftsverwaltung . . . . .	46
2. Ausweisungen . . . . .	20	III. Kontrollwesen . . . . .	47
<b>IV. Auslieferungen . . . . .</b>	<b>20</b>	IV. Rekrutierung . . . . .	47
<b>V. Bürgerrechtserteilungen:</b>		V. Ausbildung . . . . .	48
1. Einbürgerungen . . . . .	20	VI. Aktivdienst . . . . .	48
2. Wiedereinbürgerungen . . . . .	21	VII. Schiesswesen . . . . .	48
<b>VI. Einigungsämter . . . . .</b>	<b>21</b>	VIII. Passiver Luftschutz . . . . .	48
<b>VII. Gemeindereglemente . . . . .</b>	<b>21</b>	IX. Stiftungen . . . . .	49
<b>VIII. Lichtspielwesen . . . . .</b>	<b>21</b>	<b>C. Kreisverwaltung . . . . .</b>	<b>50</b>
<b>IX. Lotterie- und Spielbewilligungen . . . . .</b>	<b>22</b>	<b>D. Kriegskommissariat und Zeughausverwaltung . . . . .</b>	<b>50</b>
<b>X. Wohltätige und gemeinnützige Sammlungen . . . . .</b>	<b>22</b>	1. Verwaltung . . . . .	51
<b>XI. Fremdenkontrolle . . . . .</b>	<b>22</b>	2. Betriebsbureau . . . . .	51
<b>XII. Pass- und Schriftenwesen . . . . .</b>	<b>23</b>	3. Buchhaltung . . . . .	52
<b>XIII. Wandergewerbe . . . . .</b>	<b>23</b>	4. Kasse . . . . .	52
<b>XIV. Zivilstandswesen . . . . .</b>	<b>23</b>	5. Ausrüstung . . . . .	52
<b>XV. Strafvollzug:</b>		6. Nach- und Rückschub . . . . .	52
1. Strafkontrolle . . . . .	24	7. Wehrmannsunterstützung . . . . .	52
2. Strafnachlassgesuche . . . . .	24	8. Militärpflichtersatz . . . . .	53
3. Bedingte Entlassung . . . . .	24	9. Kasernenverwaltung und Kantine . . . . .	53

	Seite		Seite
<b>Direktion des Kirchenwesens.</b>		<b>III. Arbeiterschutz:</b>	
I. Allgemeines . . . . .	55	A. Vollzug des Bundesgesetzes betreffend die Arbeit in den Fabriken . . . . .	124
II. Gesetzgebung . . . . .	57	B. Gesetz betreffend den Schutz von Arbeiterinnen vom 23. Februar 1908 . . . . .	124
III. Verwaltung:		C. Bundesgesetz über die wöchentliche Ruhezeit vom 26. September 1931 . . . . .	124
A. Reformierte Kirche . . . . .	57	D. Bundesgesetz über die Beschäftigung der jugendlichen und weiblichen Personen in den Gewerben vom 31. März 1922 . . . . .	125
B. Römisch-katholische Kirche . . . . .	59	E. Bundesgesetz vom 24. Juni 1938 über das Mindestalter der Arbeitnehmer . . . . .	125
C. Christkatholische Kirche . . . . .	60	<b>IV. Lohn- und Verdienstaufschlag</b> . . . . .	127
<b>Erziehungsdirektion.</b>		V. Handel, Gewerbe und Industrie:	
I. Allgemeiner Teil . . . . .	61	A. Kantonale Handels- und Gewerkekammer . . . . .	129
II. Primarschulen . . . . .	62	B. Bundesbeschluss vom 21. September 1939 über das Verbot der Eröffnung und Erweiterung von Warenhäusern, Kaufhäusern, Einheitspreisgeschäften und Filialgeschäften . . . . .	131
III. Mittelschulen . . . . .	67	C. Bundesbeschluss vom 12. November 1938 über die Massnahmen zum Schutze des Schuhmacher-gewerbes . . . . .	131
IV. Seminararien . . . . .	73	D. Brennstoffverfügungen . . . . .	131
V. Spezialanstalten . . . . .	75	E. Gewerbepolizei . . . . .	131
VI. Universität . . . . .	77	F. Führer- und Skilehrerwesen . . . . .	131
VII. Kunstaltertümerpflege . . . . .	85	G. Mass und Gewicht . . . . .	131
Anszug aus der Staatsrechnung des Jahres 1941 betreffend die Einnahmen und Ausgaben der Erziehungsdirektion	87	H. Versicherungswesen . . . . .	131
<b>Direktion des Gemeindegewesens.</b>		VI. Kriegswirtschaft . . . . .	132
I. Allgemeines . . . . .	89	VII. Gastwirtschaftswesen und Handel mit geistigen Getränken . . . . .	134
II. Die Rechtsprechung im Gemeindegewesen . . . . .	90	VIII. Lebensmittelpolizei . . . . .	134
III. Die Oberaufsicht über die Gemeinden . . . . .	91	IX. Feuerpolizei und Feuerbekämpfung . . . . .	134
<b>Direktion des Armenwesens.</b>		<b>Sanitätsdirektion.</b>	
I. Allgemeines . . . . .	95	I. Gesetzliche Erlasse und Kreisschreiben . . . . .	139
II. Örtliche Armenpflege . . . . .	97	II. Öffentliche Hygiene . . . . .	141
III. Auswärtige Armenpflege des Staates . . . . .	99	III. Verhandlungen der unter der Sanitätsdirektion stehenden Behörden . . . . .	141
IV. Inspektorat . . . . .	104	IV. Förderung der Krankenpflege und Geburtshilfe . . . . .	142
V. Altersfürsorge . . . . .	106	V. Medizinalpersonen:	
VI. Verschiedenes:		A. Berufsausübungsbewilligungen . . . . .	142
A. Kriegsfürsorge . . . . .	110	B. Aufsicht über die Medizinalpersonen . . . . .	142
B. Naturalverpflegung . . . . .	110	C. Hebammenkurse . . . . .	143
C. Kantonales Arbeitslager Ins . . . . .	111	D. Bestand der Medizinalpersonen auf den 31. Dezember 1941 . . . . .	144
D. Unterstützungen für nicht versicherbare Naturschäden . . . . .	111	VI. Widerhandlungen gegen die Medizinalgesetzgebung . . . . .	144
E. Verwendung des Alkoholzehntels . . . . .	111	VII. Impfwesen . . . . .	145
F. Fürsorgeabkommen mit Frankreich . . . . .	111	VIII. Arzneimittelbewilligungen . . . . .	146
G. Beiträge an Kranken- und Armenanstalten für Neu- und Umbauten . . . . .	112	IX. Kantonale Betäubungsmittelkontrolle . . . . .	147
H. Beiträge an Hilfsgesellschaften im Auslande . . . . .	112	X. Drogisten und Drogenhandlungen . . . . .	148
J. Bundeshilfen . . . . .	112	XI. Massage, Heilgymnastik und Fusspflege . . . . .	148
K. Stiftungen . . . . .	112	XII. Infektionskrankheiten . . . . .	148
VII. Übersicht über die Armenlasten des Kantons . . . . .	112	XIII. Krankenanstalten:	
<b>Direktion des Innern.</b>		A. Spezialanstalten . . . . .	152
I. Berufsberatung und Berufsbildung:		B. Bezirkskrankenanstalten . . . . .	153
A. Kantonale Zentralstelle für Berufsberatung . . . . .	115	C. Frauenspital . . . . .	153
B. Kantonales Lehrlingsamt . . . . .	116	D. Kantonale Heil- und Pflegeanstalten . . . . .	154
C. Die kantonalen beruflichen Bildungsanstalten . . . . .	117	E. Insspital . . . . .	155
II. Arbeitsbeschaffung und Arbeitslosenfürsorge:			
Kantonales Arbeitsamt . . . . .	117		
A. Arbeitsmarkt und Arbeitslosigkeit . . . . .	117		
B. Massnahmen zur Eingliederung Arbeitsloser in den Erwerbsprozess . . . . .	118		
C. Arbeitseinsatz und Arbeitsdienstpflicht . . . . .	118		
D. Massnahmen zur Bekämpfung der Landflucht . . . . .	119		
E. Förderung der Arbeitsbeschaffung . . . . .	119		
F. Kriegsnothilfe für das Kleingewerbe . . . . .	121		
G. Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit . . . . .	121		
H. Fonds . . . . .	123		

Direktion der Bauten und Eisenbahnen.	Seite	Seite		
		Seite		
<i>I. Baudirektion.</i>				
A. Allgemeines . . . . .	157	IV. Landwirtschaftlicher Liegenschaftsverkehr und Überwachung der Pachtzinse . . . . .	206	
B. Gesetzgebung . . . . .	159	V. Heu- und Strohablieferung an die Armee . . . . .	207	
C. Hochbau . . . . .	159	VI. Landwirtschaft im allgemeinen . . . . .	207	
D. Strassenbau . . . . .	161	VII. Käserei- und Stallinspektionswesen . . . . .	207	
E. Wasserbau . . . . .	164	VIII. Weinbau . . . . .	208	
F. Wasserrecht und Wasserwirtschaft . . . . .	165	IX. Hagelversicherung . . . . .	208	
G. Vermessungswesen :		X. Bekämpfung landwirtschaftlicher Schädlinge . . . . .	209	
1. Allgemeines . . . . .	165	XI. Landwirtschaftliches Meliorationswesen . . . . .	209	
2. Neue gesetzliche Erlasse . . . . .	165	XII. Landwirtschaftliche Fachschulen . . . . .	210	
3. Grenzberichtigungen . . . . .	166	XIII. Hilfeleistung für notleidende Landwirte im Winter 1928/29 . . . . .	212	
4. Grundbuchvermessung . . . . .	166	XIV. Tierzucht . . . . .	212	
Generalübersicht der Budgetverwendungen pro 1941 . . . . .	168	XV. Tierseuchenpolizei :		
<i>II. Eisenbahndirektion (Eisenbahnen, Schifffahrt, konzessionierter Automobil- und Flugverkehr).</i>				
A. Allgemeines :		1. Allgemeines . . . . .	215	
1. Eisenbahnwesen . . . . .	169	2. Schlachtvieh- und Fleischwareneinfuhr . . . . .	215	
2. Schifffahrt . . . . .	172	3. Schlachtviehmärkte . . . . .	215	
3. Konzessionierter Postautomobilverkehr . . . . .	172	4. Nutz-, Zuchtvieh- und Pferdeeinfuhr . . . . .	215	
4. Konzessionierter Flugverkehr . . . . .	172	5. Rauschbrand . . . . .	215	
B. Fahrpläne . . . . .	173	6. Milzbrand . . . . .	216	
C. Eisenbahnen im Betrieb . . . . .	173	7. Maul- und Klauenseuche . . . . .	216	
D. Projektierte Bahnen . . . . .	174	8. Rinderpest . . . . .	216	
E. Eisenbahn-, Automobil- und Aufzugskonzessionen . . . . .	174	9. Lungenseuche . . . . .	216	
F. Schifffahrt . . . . .	175	10. Rotz . . . . .	216	
Stand des Eigen- und Fremdkapitals sowie der Aktienbeteiligung des Staates bei den bernischen Eisenbahnen auf Ende 1941 . . . . .	176	11. Schweinerotlauf, Schweineseuche und Schweinepest . . . . .	217	
<b>Finanzdirektion.</b>				
A. Allgemeines . . . . .	177	12. Wut . . . . .	218	
B. Verwaltung :		13. Agalaktie . . . . .	218	
I. Direktionsbureau . . . . .	178	14. Räude . . . . .	218	
II. Kantonsbuchhalterei . . . . .	179	15. Gefügelcholera . . . . .	218	
III. Finanzinspektorat . . . . .	184	16. Faulbrut und Milbenkrankheit der Bienen . . . . .	218	
IV. Kantonbank . . . . .	185	17. Bösartige Blutarmut der Pferde . . . . .	218	
V. Hypothekarkasse . . . . .	185	18. Rinderabortus Bang und gelber Galt . . . . .	218	
VI. Bernische Kraftwerke . . . . .	186	19. Überwachung des Viehverkehrs und allgemeine veterinärpolizeiliche Verrichtungen . . . . .	219	
VII. Steuerwesen :		XVI. Tierseuchenkasse . . . . .	220	
A. Vermögenssteuer . . . . .	187	XVII. Viehversicherung . . . . .	221	
B. Einkommenssteuer . . . . .	188	XVIII. Fleischschau . . . . .	225	
C. Steuerzuschlag . . . . .	189	XIX. Hufbeschlagnahme . . . . .	225	
D. Erbschafts- und Schenkungssteuer . . . . .	189	XX. Viehhandel . . . . .	225	
E. Wasserrechtsabgaben . . . . .	189	<b>Forstdirektion.</b>		
F. Eidgenössische Krisenabgabe . . . . .	189	A. Forstwesen :		
G. Kantonale Krisenabgabe . . . . .	190	I. Zentralverwaltung :		
H. Eidgenössisches Wehrpropter . . . . .	190	1. Beamtenpersonal . . . . .	229	
J. Eidgenössische Wehrsteuer . . . . .	190	2. Kurse . . . . .	229	
K. Eidgenössische Kriegssteuer . . . . .	190	3. Allgemeine Direktionsgeschäfte . . . . .	229	
L. Stempelabgabe . . . . .	190	II. Staatswaldungen :		
M. Gebühren . . . . .	191	1. Arealverhältnisse . . . . .	232	
VIII. Hilfskasse . . . . .	192	2. Holznutzungen . . . . .	232	
IX. Statistisches Bureau . . . . .	194	3. Gelderträge . . . . .	232	
X. Salzhandlung . . . . .	200	4. Kulturbetrieb und Wegbau . . . . .	233	
XI. Domänenverwaltung . . . . .	201	5. Reservefonds der Staatsforstverwaltung . . . . .	233	
			6. Saatgutzentrale der Staatsforstverwaltung . . . . .	233
			III. Summarischer Hauungs- und Kulturnachweis pro 1940/41 für die Gemeinde- und Korporationswaldungen mit Ausnahme der technisch bewirtschafteten Gemeinden . . . . .	246
<b>Direktion der Landwirtschaft.</b>			IV. Hauungs- und Kulturnachweis pro 1940/41 für die technisch bewirtschafteten Gemeindeforstungen des Kantons Bern . . . . .	249
I. Personelles . . . . .	205	B. Bergbau . . . . .	247	
II. Landwirtschaftliche Lage . . . . .	205	C. Fischerei, Jagd und Naturschutz :		
III. Förderung des Ackerbaues . . . . .	206	1. Allgemeines . . . . .	250	
			2. Fischerei . . . . .	250
			3. Jagd . . . . .	252
			4. Naturschutz . . . . .	253

	Seite		Seite
<b>Obergericht.</b>		<b>Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen</b>	265
Obergericht . . . . .	255	<b>Generalprokurator</b> . . . . .	270
Richterämter . . . . .	255	<b>Verwaltungsgericht</b> . . . . .	271
Fürsprecher . . . . .	256	Übersicht der Geschäfte im Berichtsjahr 1941 . . . . .	271
Anwaltskammer . . . . .	256	<b>Rekurskommission.</b>	
Kompetenzstreitigkeiten . . . . .	256	I. Allgemeines . . . . .	275
Appellationshof . . . . .	256	II. Personelles . . . . .	275
Handelsgericht . . . . .	257	III. Geschäftslast . . . . .	276
Strafkammer und Anklagekammer . . . . .	257	IV. Entscheide und Beschwerden . . . . .	276
Kriminalkammer und Geschwornengerichte . . . . .	259	V. Sitzungen . . . . .	276
Versicherungsgericht . . . . .	259	VI. Inspektorat . . . . .	276
Kassationshof . . . . .	259	VII. Revision der Steuergesetzgebung . . . . .	276
Gewerbegerichte . . . . .	259		
Obergerichtsgebäude . . . . .	260		